

“买方”或“**欧特克**”指欧特克软件（中国）有限公司和/或欧特克拥有的、作为货物和服务接收方的或名称出现在本采购订单“付款方”部分的该等其他实体（视情况而定）。

“**货物**”指根据本采购订单订购的物品。

“**材料**”指用于货物生产或供应的材料或物品。

“**卖方**”或“**供应商**”指本采购订单中称为“**供应商**”的公司。

“**服务**”指供应商根据本采购订单提供的服务。

除非双方另有其他单独的书面协议，该标准条款与条件适用于此采购订单。一旦接受本采购订单或根据本采购订单履约，供应商同意完全遵守本采购订单（或如果本订单是纸质的，在本文件的正面和背面）所述的采购条款和条件。接受本采购订单，即意味着明确受本订单的条款和条件约束。在确认本订单或接受本订单时，供应商的条款和条件不适用。欧特克接受本采购订单项下交付的货物、服务或工作，不得构成同意供应商的条款或条件。供应商不得对本采购标准条款持保留意见的情况下发货。

- 1. 修改** 本订单条款和条件的变更、修改、弃权、增加或修订仅在其以书面形式作出并经**欧特克**的正式授权代表签署后，方对**欧特克**具有约束力。**供应商**应负责适时要求授权证明。
- 2. 适用的法律** 本条款和条件的有效性、解释和履行及本订单项下的任何采购均受中华人民共和国法律管辖。《联合国国际货物销售合同公约》不适用于本采购订单。
- 3. 遵守法律** **供应商**同意其将始终遵守所有适用的法律、法令和法规，包括影响或限制货物或**服务**价格、生产、购买、销售和使用的该等法律、法令和法规。如果**欧特克**要求，**供应商**同意及时以**欧特克**可能要求的该等形式证明遵守该等法律。
- 4. 信息披露** 未经另一方事先书面同意（该书面同意不应被不合理地拒绝），本订单的任何一方均不得公布或以其他方式披露本协议条款，或公开宣传本协议。在本协议期限届满、终止或取消后，本规定将继续有效。**供应商**可能披露给**欧特克**的任何知识或信息不得被视为保密信息或专有信息。**欧特克**可自由获得该等信息，且不受使用或披露限制。
- 5. 赔偿** 如果**供应商**、其管理人员、员工和代理商或上述任何一方履行或因本订单而进入**欧特克**或**欧特克**任何其他子公司或关联方拥有、租赁、占有或控制的经营场所，对于因**供应商**、其员工、管理人员和代理商或任何上述一方的任何作为或不作为导致本订单的全部或部分履行、交付或设置而引起或产生的任何种类或性质的任何损失、费用、损害或人身伤害或死亡，**供应商**同意为**欧特克**或该等子公司或关联方、其董事、管理人员、代理商和员工进行抗辩，予以赔偿，并使其免受损害。供应商应以合理的保额为本订单所述的义务投保综合责任保险、财产损失保险和机动车责任保险，包括保险单附加条款和产品危害保险范围；且经**欧特克**要求，**供应商**将向**欧特克**提供保险单，说明该保险的金额。对于因本订单引起的任何人员伤亡、财产损失或损失或经济损失导致的所有赔偿、诉讼、责任、损失、成本和费用，**供应商**同意为**欧特克**及其客户进行抗辩，并赔偿**欧特克**及其客户。
- 6. 弃权** **欧特克**在任何时间或任何期限内未能强制执行本采购订单的任何规定均不构成对该等规定或**欧特克**强制执行任何规定的权利的弃权。
- 7. 验收和保证** 除非本订单另有规定，最终验收货物或服务不得发生在交付至发出本订单的**欧特克**所指定的地点之前。在**欧特克**验收前，货物的灭失或损毁风险由**供应商**承担。

**供应商**保证：

- (1) **供应商**在本订单项下供应的所有**货物**或**服务**均符合**欧特克**提供或采纳的要求、规范、图纸、样品或其他说明书，且材料及工艺良好，无任何生产或设计缺陷，具备适销品质且符合其预期目的；
- (2) 在支付采购价格后，**欧特克**应获得**货物**的有效所有权，无任何留置权、产权负担和权利要求；
- (3) **供应商**在本订单项下供应的所有**货物**均遵守所有相关的政府法律和法规。

**供应商**做出的该等保证应有利于**欧特克**及其员工和采购方。**欧特克**批准**供应商**提供的设计，不得豁免**供应商**在本保证项下的义务。**供应商**的保证的有效期限见本采购订单的规定。如果本采购订单未规定该时间安排，保证的有效期限应自**欧特克**验收**货物**或**服务**之日起的一年，或**供应商**规定的该等更长时间。

因违反本订单项下的保证而退给**供应商**的所有**货物**或拒绝的**服务**的费用应由**供应商**承担，包括因**欧特克**召回已交付给**欧特克**客户的该等**货物**或**服务**而招致的费用和罚款及重新交货的费用。

**供应商**同意，根据本采购订单发出**货物**构成对每批**货物**在所有方面符合适用的要求、规范和图纸的证明。**供应商**将编制关于**货物**及其部件的程序控制数据、检查和检验报告，供**欧特克**或其授权代表审查和检查，以核实符合该等适用的规范和图纸。但如果适用的图纸上有要求，各批次发货必须附带合格证书。

未通过**欧特克**验收的任何**货物**或**服务**可退给**供应商**或拒收以全额抵免采购价格，费用由**供应商**承担。**欧特克**可选择根据统计抽样进行抽查。基于该等抽样显示的不合格品，**欧特克**可拒收整批**货物**。根据**欧特克**的选择，被拒收的批次将退给**供应商**更换或抵免，或由**欧特克**全面筛选，筛选成本由**供应商**支付。**欧特克**在收到**货物**后进行的初

始检验是有条件的验收，**欧特克**仍享有因成品安装或检测期间或之后的潜在原因而显示或形成的瑕疵而向**供应商**退回**货物**的权利。

**供应商**应保存由**欧特克**提供或支付的所有特殊图纸、模具、模型、工具或其他物品，使其处于良好状况，除非另有规定，该等物品为**欧特克**的财产。当本订单所述的工作完成或结束后，或在**欧特克**要求的任何其他时间，**供应商**应退还状况良好的该等物品。未经**欧特克**事先书面同意，**供应商**不得为了任何目的（向**欧特克**供应外）使用**欧特克**供应的或**供应商**制作的、供**欧特克**使用或交付给**欧特克**的或供**供应商**在向**欧特克**供应时使用的特殊图纸、模具、模型、工具或其他物品，但如果任何政府根据与**欧特克**之间的主合同对该等物品享有权利，且如果在该等使用前事先书面通知**欧特克**，则应授权无干扰使用向该等政府直接销售的物品。如果为了履行本采购订单，**欧特克**提供了材料、设备、特殊图纸、模具、模型或其他物品，则在自向**供应商**发货时至重新交付给**欧特克**并由**欧特克**接收期间，该等物品的灭失或损毁风险由**供应商**承担。

如果因政府行为或法规（下文规定的除外）或火灾、罢工、事故和超出一方控制范围的不可预见的其他原因导致**供应商**无法根据本订单交付**货物或服务**，或导致**欧特克**无法根据本订单接收**货物或服务**，收货或发货的义务将在该等原因继续存在的期间内暂停合理的时间。如果因任何该等事件，**供应商**交货延迟超过十（10）天，**欧特克**可取消**供应商**的任何或所有将来交货，且无需向**供应商**负有任何责任，并可从其他**供应商**处获得类似**货物**。

**8. 专利和版权** 对于因购买、使用或销售根据本采购订单提供的**货物或服务**而引起的实际或声称的任何专利发明、设计、商标或版权侵权导致的任何和所有损失、费用、损害、责任、权利要求或主张，**供应商**同意赔偿**欧特克**及其管理人员、代理商、员工和（间接和直接）买主，并使其免受损害，但该等侵权是因**欧特克**最初提供给**供应商**的该等**货物**的设计或该等**服务**的规范的原因导致的除外。

**9. 变更** **欧特克**可不时变更本采购订单所含的**货物或服务**的任何图纸、规范或指令，且**供应商**应遵守该等变更通知。如果该等变更导致**供应商**成本或履行时间减少或增加，则双方可书面调整履行价格和时间，但**供应商**应在收到变更通知后三十（30）天内告知**欧特克**该等变更请求。

**10. 转让** 未经**欧特克**事先书面批准，**供应商**不得转让、委托或以其他方式让与其在本订单项下的责任，未经该等同意的任何试图的转让、委托或让与均无效。未经**欧特克**事先书面同意，**供应商**不得转包本订单项下其将履行的工作的任何重要部分。

**11. 终止** **欧特克**可随时书面通知**供应商**全部或部分终止本合同，无需任何理由。该等通知应说明该等终止的范围和生效日期。在收到该等通知后，**供应商**将遵守**欧特克**关于停止本订单项下工作及安排其他订单或本订单项下转包的指令。据此，双方应尽其商业上合理的努力在三（3）个月内协商决定因各终止而将支付给**供应商**的赔偿金额（如有）。本规定项下的终止不得被视为违约。本段的规定不得限制或影响**欧特克**因任何原因终止本订单的权利，亦不适用于因故终止。**供应商**应最大限度地减少其权利要求，且在任何情况下，权利要求均不得超过**供应商**表示无法用于其他用途的在制材料和正在进行中的工作的公平市价或实际成本（以较低者为准）。不得因本合同的终止或取消或任何其他权利要求而主张预期利润损失或任何后果性、间接或附带损害赔偿。

**12. 价格调整** **欧特克**不得接受以高出本订单所述价格的发货。**供应商**宣布降低与本订单所述**货物或服务**类型类似的设备和/或材料的任何物价，则**货物或服务**的价格应自动降低类似百分比。

**13. 劳动争议通知** 如果任何实际或潜在劳动争议延迟或可能延迟本订单的及时履行，**供应商**应立即通知**欧特克**。

**14. 付款条件** **供应商**仅可在交付**货物或服务**后提交发票。**欧特克**应在收到正确的发票后六十（60）天内付款，前提是**供应商**已交付合格的**货物**或圆满完成**服务**。拒收**货物或服务**的付款或任何多付的款项的调整额应从到期应付的后续款项中扣除，或按照**欧特克**的选择由**供应商**根据要求立即退还。

**15. 额外费用** 除非**欧特克**书面明确同意，不允许任何种类的费用，包括装箱费用或运费。除非另行约定，按重量定价（若适用）包括**货物**的净重。

**16. 交货时间** **欧特克**规定的本采购订单项下将供应的**货物或服务**的交货日期非常重要。未能遵守该等交货日期将被视为违反本合同；此外，**供应商**同意向**欧特克**支付**欧特克**因**供应商**未能在该等交货日期交付**货物或服务**而施加或招致的任何罚款和损害赔偿。除非另行书面约定，**供应商**不得做出超过满足**欧特克**交货时间表所需的金额或时间的关于材料或生产的承诺。**供应商**负责遵守本时间表，但无需提前履行**欧特克**的要求。在时间表之前发给**欧特克**的**货物**可能会被退给**供应商**，费用由**供应商**承担，且在时间表之前提供的**服务**可能被拒绝。**供应商**可在原定的交货日期后九十（90）天内重新安排任何未发出**货物**或任何未提供**服务**的交货时间。

**17. 抵销** **欧特克**始终有权从**供应商**在任何时间因任何原因欠付**欧特克**或**欧特克**的任何子公司或关联方的任何款项中抵销**欧特克**就本订单而在任何时间应付的任何金额。

**18. 税费** **欧特克**在本采购订单项下向**供应商**支付的所有款项均已包含一切税款或者其他政府收费或开支，包括但不限于增值税和营业税。若**欧特克**认为其有义务根据国家或地方税法的规定代扣代缴向**供应商**支付的任何款项中的任何税费，**欧特克**有权代扣并向主管税务机关代缴该等税费。若**欧特克**被国家或地方政府征收任何与其支付给**供应商**的款项有关的税费，**供应商**应返还**欧特克**相应的税款。

19. **权利保留** 欧特克明确保留其可能获得的所有权利和救济。

20. **附件** 本订单提及的任何附件应为了所有目的被视为本订单不可分割的部分。如果该等提及的附件与本订单所述的条款之间有任何不可调节的冲突，以该等附件的条款为准。

21. **溢装** 供应商根据指令仅装运本订单规定的货物数量。但，根据本订单所述的溢装公差，欧特克可接受因装货、装运、包装条件或制造工艺的公差导致的任何偏差。如果未说明公差，则公差应为百分之零（0%）。欧特克保留退还超出公差的任何溢装的权利，费用由供应商承担。

22. **包装和装运指示** 供应商同意确保所有装运的货物均已根据欧特克的规范和/或适用的承运人规则进行恰当包装和说明，且运费最低。欧特克可通过提供货物分类或对材料分类等方式帮助供应商。除非欧特克另行规定，供应商无需确保或申报装运的货物的价值，但邮政包裹除外。如果申报了装运的货物的价值，供应商将以最低海关申报价值预付运费发货，以便追踪。当通过联合包裹服务公司（或其他类似的快递公司）发货时，供应商将预付运费。除非欧特克另有指示，供应商应每天根据各个运输方式的提货单，合并空运和陆运，以避免超额运费。如果任何装运不符合欧特克与供应商之间的既往正常惯例或行业标准惯例，供应商同意在根据特殊装运指令装运前至少提前七十二（72）小时通知欧特克的货运部门。无论运输方式如何，各箱子、板条箱或纸板箱均应说明欧特克的完整街道地址和采购订单号。当通过联合包裹服务公司（或其他类似的快递公司）或邮政包裹发货时，装箱清单应随附各集装箱，并应说明该集装箱的内容物。如果通过其他运输方式，供应商将提供各批次发货的装箱清单，提及恰当的采购订单号。提货单也将注明采购订单号。供应商负责根据使用的承运人/运输方式正确包装任何装运的货物。包装和板条箱的费用应被视为采购价格的一部分，无需额外收费，除非欧特克在采购订单中明确要求。供应商同意通过欧特克规定的承运人发货。欧特克或供应商招致的超出欧特克规定运费的所有超额运费应由供应商承担。因包装不当、判断失误或供应商、托运人或承运人的任何其他作为或不作为导致运输中受损的所有货物，应由供应商负责。本订单中使用的装运条款应具有《2000年国际贸易术语解释通则》赋予其的含义。

23. **退货** 不合格的货物应退回供应商，运费到付。退换的货物应由供应商预付运费发送，当不合格的或退换的货物对欧特克设定了关键的时间或发货时间表限制，供应商将承担额外运费。

24. **检查；记录** 所有货物和服务将在生产期间，在所有可行的时间和地点由欧特克或欧特克的代表或（如果要求）由任何政府进行检查和检验。供应商应提供并要求供应商的所有转包商提供检验员可接受的检查。如果欧特克或任何政府在供应商的经营场所进行检查或检验，供应商应提供所有合理的设施和帮助，以确保检验员在履行其职责过程中的安全和便利。如果任何适用的法律或法规要求，供应商应保留任何相关的账簿、文书、文件和记录，并允许政府或监管机构获取并有权检查该等账簿、文书、文件和记录。供应商同意将具有同等效力的恰当规定写入在供应商在本订单项下可能签订的各项转包合同中。

25. **卖方所有权变更** 供应商需要立即书面告知欧特克以下事宜：

- (a) 被任何其他实体收购或与任何其他实体合并；
- (b) 大多数或控股权益被任何其他实体获得。

26. **责任限制** 在法律允许的范围内，欧特克及其关联方、董事、管理人员、员工和代理商对关于本协议的任何种类的任何间接、特殊、惩罚性、惩戒性或后果性损害赔偿概不负责，包括但不限于利润损失，即使供应商已告知可能性或如果该等损失可合理预见。

27. **保密信息** “信息”指供应商知悉的或从欧特克处获得的、以书面、口头、电子、视觉或其他形式披露的任何和所有信息、数据、专有技术和文档，但供应商可以确定以下信息除外：（a）在本订单日期被公众普遍所知的信息；（b）在本订单日期之后，非因供应商的作为或不作为而变得被公众普遍所知的信息；（c）在供应商知悉或从欧特克处获得该等信息前，包含在文件中的且被供应商正当知悉的信息；（d）欧特克通常披露给第三方的信息，无任何使用和披露限制；或（e）供应商从第三方处合法获得的信息，且该第三方未违反协议或信托义务。所有信息均是欧特克的保密和专有信息。信息始终归欧特克专有。供应商不得允许任何人复制信息的任何部分。在供应商完成本订单项下的履约后或在本订单终止或期限届满后，所有信息及其所有副本均应立即归还给欧特克。任何无法归还的保密信息必须予以销毁，且供应商应证明上述销毁。供应商同意以其用来保护其自身保密或专有信息的同等注意程度（但不得低于合理的注意程度）保护保密信息。供应商仅可为了履行本订单项下其对欧特克负有的义务而使用信息。除非供应商的员工合法需要知悉信息，以便允许供应商履行其在本订单项下的义务，供应商不得向任何第三方披露信息或允许任何第三方获取信息。本段的规定将在本订单终止、取消或期限届满后继续有效。

28. **可分割性** 如果该等通用采购条件的任何规定被认定为无效或不可强制执行，则本订单的其他规定将继续完全有效，且双方将受与无效或不可强制执行的规定的效力最接近的相关义务约束，该等义务本身有效或可强制执行。—